

S Z A K V I Z S G A I D O L G O Z A T

A dolgozat címe:

Feketics földrajzi nevei

A gyűjtő neve: **Óri Julianna**

I. **E L Ő S Z Ó:** Az anyaggyűjtés ideje, módja, az adatközlők pontos neve, születési éve, foglalkozása

- a.) A gyűjtés ideje: Feketics földrajzi neveit 1975. áprilisától -augusztusáig gyűjtöttem.
- b.) A gyűjtés módja: Elbeszélgettem a emberekkel. érdeklődtem falunk földrajzi neveinek alakulásáról, és több alkalommal kötetlen beszélgetés során jutottam adatokhoz. Felkutattam Feketics régi térképét, ahol rátaláltam az akkori (népünk ajkán ma is élő) utcanevekre, valamint határrészekre. Az akkori és mai utcanevek összevetésében segítséget nyújtottak a helybeli iskolások is. Kérdéseim a belterületi nevek: faluban található utcák, falurészek, közök, nevezetesebb névvel jelölt házak stb., valamint a külterületi nevek: dűlők, utak, határrészek stb. iránt irányult.
- c.) Adatközlők: Bertók Lajos 23 éves közgazdász
 dr. Józsa Lajos, 62 éves, ügyvéd
 Fekete Géza, 24 éves, egyetemista
 Józsa Lajos, 55 éves földműves
 Kiss Sándor, 45 éves, géplakatos
 Orosz Kálmán, 33 éves, kereskedő
 Pacal Katalin, 12 éves, tanuló
 Pál János, 76 éves, földműves
 Sárközi Ferenc, 46 éves, előadó
 Szabó József, 29 éves, vegyészmérnök
 Tüskei Etelka, 12 éves, tanuló

d.) Az anyag feldolgozása: Dolgozatom bevezető részében ismertetem a gyűjtés idejét, módját, adatközlőim névsorát. Külön fejezetben foglalkozom a falu történetével, földrajzi fekvésével és a lakosságával. A falu történetére vonatkozólag, legtöbb adatot Nagy Kálozi Balázs: Jászkunsági reformátusok leköltözése Bácskába II. József korában című doktori disszertációja szolgáltatta. Az idézetek ebből a könyvből valók. A gyűjtés alkalmával a földrajzi nevek cédulára kerültek. A cédulákat két csoportra osztottam. Mindegyik csoport borítékban található, betűrendbe szedve. A csoportok a következők:

1. bel- és külterületi nevek
2. 2. földrajzi köznevek

Dolgozatomhoz mellékelem a település térképét is, (külön a belterületi és külön a külterületi térképet) amelyen minden szócédulán szereplő név fel van tüntetve. Mellékelem a földrajzi köznevek betűrendes jegyzékét is. Dolgozatom befejező részében pedig felsorolom a felhasznált szakirodalmat.

II. A T E L E P Ü L É S T Ö R T É N E T E

Kálmándi Pap János írásos emlékei jelentik az első jelentős anyagot, amely megörökítette őseink küzdelmes múltját. Hatvan évvel később Berhidai Keresztes József folytatta a megkezdett sorokat, hogy 130 évvel ezelőtt, amikor az emlékezés az akkori idők jelenében ért, oly zavaros emlékek leírására került sor, hogy annak tudatában, lehúzta az akkori idők tegnapiját sűrű fekete tintával. Hogy mit tartalmaznak azok a sorok, még nem sikerült megfejtenünk. Csupán annyit tudunk Berhidai Keresztes József megjegyzéséből, hogy nem akart emléket állítani olyan eseményeknek, amelyet szégyenkezve kellene olvasni az utókornak. Az 1849-es szaladás (1849. jan. 23-án falunk magyarságának menekülni kellett a szerbek elől. Hóban, fagyban hagyták el otthonukat, és Kiskunhalasig futottak üldözőik elől, u.i. a bécsi kormány fellázította az akkori Magyarországhoz területéhez tartozó szlávokat a magyarság ellen, és megígérte nekik a szabad Vajdaságot. Több véres ütközetre került sor. Jelentős a mai lovćenaci állomásnál lezajlott csata, Bem tábornok vezetésével. A csata emlékére később emlékművet állítottak fel. „Szobornak” hívták.

A szabadságharc befejezésével falunk magyarsága visszatérhetett, de otthonaikat kifosztva találta. az otthonmaradt német lakosság mindenüket elvett) és újraéledés után, csak 1885-ben került sor ismét a múlt emlékeinek kutatására. A falu megszállásának 100 éves évfordulójára Szilády János tudományos alapossággal megírta a falu történetét. Ez a tanulmány az idők folyamán elkallódott. Így meg kell elégednünk Bakai Károly tanító kivonatos falutörténetét tárgyaló munkájával, amelyből csak egy példány van.

Csupán egyetlen falunk történetét tárgyaló, nyomtatásban is megjelent munkát ismerünk: Nagy Kálozi Balázs doktori disszertációját: Jászkunsági reformátusok leköltözése Bácskába II. József korában címmel.

Jelenleg a helybeli monográfia csoport dolgozik a még ismeretlen tények felkutatásán, és a már ismertek leírásán.

Történelmi források: II. József korában több száz jászkunsági református család vándorbotot vett kezébe és Bácskába költözött, főleg Kunhegyesről, Karcagról, Kisújszállásról, Kunmadarasról és Jászkisérre. „Ezek a népek a bácskai kincstári pusztákon három virágzó községet alapítottak: Feketehegyet, Omoroviczát és Pacsért. Itt egy olyan második honfoglalás történt - habár ez magukban a települőkben akkor nem volt tudatos - mely első honfoglalásunknak a török által tönkretett eredményeit pótolta legalább egy kis területen.”

József elődei alatt meg nem történhetett volna , hogy ezek a jászkunsági reformátusok állami telepítési akció tárgyaivá lehessenek. Az ő uralkodásának derekán viszont már senki sem nem feszegeti voltukat, a türelmi politika szelleme annyira beivódott a hivatalok eljárásába is, hogy letelepíthetésüket senki nem teszi vallásuktól függővé.

De leköltözésükre nemcsak a toleráns kormányzat, valamint a birodalmi németek éppen folyó betelepítése tette kedvezővé az időpontot, hanem az is, hogy a kincstár rendelkezett még Bácskában alkalmas pusztákkal. Feketity a kulai uradalom egyik lakatlan pusztája volt. Kneidinger András királyi kamarai mérnöknek nem sokkal a település előtt készített térképe szerint az „agrikultura” semmi nyomával nem találkozunk. „Pusztá legelőterület, a mély völgyben folydogáló ér szeli át.” Csak a völgyben fekvő részén volt valami kaszáló, egyébként nincs rajta szénatermő rét, s ezért is kellett a telepítéskor még más pusztát is hozzácsatolni.

Az elvándorlási kezdeményezés Kunhegyesről indult ki 1784. tavaszán. A kunhegyesiek egész vaktában vágtak neki a dolognak s szinte a véletlenül múlt, hogy éppen Feketityet kapták meg. Akciójukat követik a többi jászkunsági községek is, és három esztendő alatt ezen az aránylag kis területen közel kétezer család mozdult meg és kéri áttelepítését. De az idegen, magyartalan szellemű telepítési politika miatt felének kívánsága se teljesül.

A kunhegyesi tanács 1784, május 1-én nem kis megütközéssel foglalkozik egy csoport szegényebb lakos merész tervével, „mely szerint valamely föld vagy pusztaszerzés végett Bécsbe fognak menni.” A tanács vizsgálatot indít az ügyben, de a készülődés tovább tart. A követség vezetője Terebesi András volt. Elmenetelőket az 1784, júl. 17-i, a visszatérésüket pedig az aug.7-i tanácsülés tárgyalja. A követség eredménnyel járt Bécsben.

Itthon megidéztek őket a nagykun terület tiszaszentmártoni bírósági ülésre, aug.13-ra, de a bírói beavatkozás késő volt s az erélyes fellépés el is vesztí élet, amint a Bécsben elért eredmény ismerté válik.

A zombori kamarai adminisztráció jelentése szerint (szept.18.) a kunhegyesiek településére három bácskai pusztát állna rendelkezésre: 1. a közel 7000 holdas Feketity, a mintegy 4000 holdnyi határos verbászi maradókföldekkel együtt; 2. a 4563 holdas Mali-Kér, a szomszédos 2850 holdas csornoki maradókkal; 3. a 3261 holdas Petau pusztát.

Az adminisztráció véleményt nyilvánít az iránt is, hogy milyenek lehetnének települési feltételeik: „1. földet anyagi helyzetük és munkabírásuk szerint kapjanak; 2. házépítésre való fával ingyen lássa el őket a kincstár, míg a falakat építsék fel ők maguk, kapjon minden család 6 forintot házi eszközeik beszerzésére; 3. legalább három esztendőn keresztül mentesek legyenek minden köztehertől és szolgálmánytól; 4. vetni és kenyérnek való kölcsöngabonát adjanak nekik a kamarai magtárakból.”

1784.okt.2-i tanácsülésen Jászay Mihály nagykunkerületi esküdt hiába próbál esetleg marasztalásukra nézve megjegyzéseket tenni, a tanács egyakarattal elbocsátásuk mellett dönt, s ezt a következő ülésen megerősíti. A tanács nyilatkozata eléggé kiélezettnek mutatja a helyzetet közte s az elszándékozó lakosok közt. S a kép, melyet az elmenendőkről nyújt, nem éppen megnyerő.

1784. nov. 25-én lát napvilágot II. József rendelete, mely a kunhegyesiek bácskai települését és nekik nyújtandó kedvezményeket most már véglegesen körvonalazza:

- „1. Feketityet kapják meg, a verbászi maradék földekkel együtt, mintegy 11000 hold terjedelemmel.
2. A házhelyek, szántóföldek, rétek és közlegelő kimérése után minden család kap anyagi helyzetének megfelelően egész, fél vagy negyed szesszió kiterjedésű ingatlant. 3. Épületfa helyett -mivel a többi telepítésekhez sem elegendő a bácskai erdő - házanként 12 forintot. Házi eszközök beszerzésére szintén családonként 6 forintot kifizetni a kamara terhére.
4. Az új telepéseknek 3 évi mentességet biztosít minden köztehertől és földesúri szolgálmánytól.
5. Kenyérnek és vetni való gabonát utalványoz a kamarai magtárból, a három szabad év utáni visszatérítés ellenében.
6. Mihelyt adójukat és egyéb tartozásaikat Kunhegyesn kiegyenlítették a kérelmezők, a tanács azonnal lássa el útlevéllal s bocsássa el őket, a kamarai hatóságok pedig gondoskodjanak elhelyezésükről.”

A magyar kamara a rendeletet dec. 28-án küldte le a jászkun főkapitánynak. A zombori adminisztráció már előbb - dec. 6-i kelettel - megkapta s azonnal hozzá is látott az előkészületekhez.

1785. februárjában 17 kunhegyesi küldött jött le Feketityre terepszemlét tartani. „Megállapították, hogy a terület magasan, a Telecskán fekszik - kivéve egyetlen völgyet, amelyben valamivel feljebb, Hegyes község is elhelyezést nyert - és nagyon mélyre kell majd a kutakat ásniok.” Mégis nem ez ejtette gondolkodóba a küldötteket, hanem az, hogy a pusztá hosszan elnyúlik s olyan keskeny, hogy a völgyben elhelyezendő és a völgy fekvése miatt hosszabbra elnyúló községük egyik vége szinte Szekity, a másik vége pedig Vélity pusztá határáig ér, amiből örökös perpatvar határvillogás lenne a két pusztá bérlőivel. Hazatérve kérik, hogy Feketity és a verbászi maradvány 250 családnak kevés, adják hozzá a szomszédos Vélity pusztát is. Ez némi ellenállásba ütközik.

A tavasz elérkezte alkalmat nyújtott arra, hogy a kunhegyesiek újra küldöttséget menesszenek Bácskába. Ennek célja már nem annyira a terepszemle, mint inkább tiszta helyzet teremtése Vélity körül. Zomborban megjelenve, határozottan kijelentik, nélkül a pusztá nélkül nem lesz elegendő hely: „ így hát inkább elállnak szándékuktól, mintsem hogy szűk területre leköltözzenek.”

Ezzel a kérdés holtpontra jutott. A zombori adminisztráció érdeme, hogy nem dőlt végleg dugába. 1785. márc. 29-én megbízottat küld Kunhegyesre. Válovits György kamarai intéző megígéri nekik Feketity és a verbászi maradvány mellett Vélityet is. Feljegyzí a jelentkezők névsorát és állatállományát. 218 kunhegyesi és 33 karcagi család jelentkezett. 1875. május 17-én II. József aláírja a fentekre vonatkozó rezolúciót.

Válovits kunhegyesi útja után a távozni szándékozók, kezükben lévén Vélityre nézve az ígéretet, készülödni kezdenek a leköltözéshez. Az egyháztól kapnak egy úrasztali cinkannát és egy ezüst úrasztali kelyhet, de ennek ellenére a búcsúvétel a távozók és otthonmaradók között nem a legszívélyesebb. Csoportokba hagyták el Kunhegyest, a hosszú úton nem csak kifáradtak, hanem az idő rosszasága miatt holmijukban, barmaikban tekintélyes kárt szenvedtek. Utazásuk időpontját dátumszerűen nem tudjuk. Ápr. 20-án még otthon vannak, sőt a közeli napokra nincs indulásuk tervbe véve, de május 29-ére egy részük már megérkezett, mert a feketehegyi református anyakönyvbe az első születés, ill. keresztelés akkor van bejegyezve.

Főleg a szegényebb népréteg, az „irredemptusok” jöttek.

A Válovits által összeírt kunhegyesiek sem költöztek le mind, ellenben találunk új neveket is Feketity első lakosai közt. 160 olyan családot találunk, akik Válovitsnál is szerepelnek. Akik ezeken felül találhatók az első lakosok között, nagyobb részt szintén kunhegyesiek lehetnek, kisebb részük máshonnan jött, főleg Tiszaburáról.

Az új községet a völgyben helyezték el, mely itt elég széles. Pár km-el feljebb itt nyert elhelyezést az 1769-ben települt Hegyes község is. A völgy nemcsak a szélviharok ellen nyújtott védelmet, hanem kutak ásására is alkalmasabb volt, mint Telecska. Házaikat ők maguk építették fel, amint azt még leköltözésük előtt magukra vállalták. A vertfalnak való anyagot helyben megtalálták, de annál több gondot okozott az épületfa beszerzése, de később ezt a problémát is megoldották. A közlegelő határuk egyharmad részét alkotta, a szántóföldeket három nyomásos művelésnek megfelelően mérték ki.

Kezdeti nehézségek jelentkeztek Feketehegyen, de ahelyett, hogy lassan elsimultak volna, mind jobban elmérgesedtek, „pusztán az új lakosokban rejlő belső okok miatt.” A bajok 1787-től kezdve válságos zavargássá fajulnak. A zavaros helyzetet látszólag Bács-Bodrog vármegye egyik tisztviselőjének megjegyzése váltotta ki,

mely szerint hanyagsággal, gondatlansággal vádolt egyeseket. Vita támadt még a földhöz való nagyobb és kisebb juss körül is.

A lakosság nyugtalankodó csoportja küldöttet választott, Csoma Györgyöt és Áts Istvánt, akik 1787 májusában Kunhegyesen jártak. Kérték a tanácstól az adósságuk miatt visszatartott útlevelüket, de nem kapták meg. Egy hónap múlva visszatértek és azt a valótlanúságot állították, mely szerint Budán is jártak, „Niczky gróf elnökkel” is beszéltek, aki felvilágosította őket afelől, hogy tévedésnek és félreértésnek lettek áldozataivá, mert nem Feketehegyre, hanem a Kunságban lévő Fekete-tóra kellett volna települniök, ahol több benefíciumot kaptak volna.

Ezután sokan készülődtek az „ígéret földjére”, a nem létező Fekete-Tóra. A Feketet-Tó elnevezés keletkezéséről hiteles feljegyzést ad Kálmándi Pap János: „Fekete-Hegy a király resolutióban Fekete-Tónak jelentik. A rácok a megszállás előtt Feketitynek nevezték. A Fekete-Tót Báts vármegye hibásnak találta, ezt az elnevezést eltörölte. Az 1785. május 17-i rendeletben, Vélity átengedésével kapcsolatban Feketits alak olvasható, a Szekity pusztát átadását megtagadó 1785. szept. 1-én kelt rendeletben már a Fekete-Hegy alakot találjuk. A többi telepítési iratban leggyakoribb a Feketity alak, többször előfordul Feketits és néhányszor a Feketits változat is. egyszer találkozunk Feketégy, egy-két esetben Feketyty ill. Feketiti alakokkal. A betelepítés után Fekete-Hegy név is használatba kerül a pusztát megszálló magyar lakosság ajkán, és az iratokban is ők kezdik először használni.”

A Fekete-Tó álma szétfoszlott és az elköltözésből nem lett semmi. Csak Kunhegyesre próbáltak néhányan visszatérni, de a tanács nem tűrte meg őket. Ilyen körülmények között egyházi életük is nehezen kap lábra és messze elmaradnak az egy évvel utánuk települt pacsériak és ómoravicaiak mögött. Lelkészeik rohamosan változtatják egymást. Első „paróhiájuk” még fel sem épült egészen, és már összedőlt. Végleges templomukat 1800. ápr. 15-én kezdték építeni s 1803-ban adták át rendeltetésnek. Toronnyal, harangokkal bíró templom volt ez, mely alapjaiban ma is fennáll.

A magyarság életében jelentős változást jelentett az egy évvel később betelepített sváb lakosság szomszédsága „pozitív irányba”, és a felszabadulás után idetelepített crna-gorai nép közelsége. Mintegy 30 éve békés egymás mellett élésben nevelik a nemzetek közötti testvériség-egységet.

III. A TELEPÜLÉS FÖLDRAJZI FEKVÉSE

- a.) Növény- és állatvilág: A faluban fő hangsúlyt a búza, kukorica és napraforgó termesztésére fordítanak. Kisebb mértékben termelnek még cukorrépát, árpát, rozst stb. is. Néhányan kertészkedéssel is foglalkoznak. A szőlészet és gyümölcstermesztés is igen elterjedt. Az állattenyésztés elég magas fokon áll. A korszerű táplálás és ápolás szellemében sok háziállat kerül piacra.
- b.) Éghajlat: Feketics éghajlata közép-európai. A négy év váltakozása jellemzi.
- c.) Domborzat: Feketics a Nemzetközi út mentén terül el, Szabadka és Újvidék között. Túlnyomó része síkság. Nyugatról – keleti irányba vonulnak a Telecskai dombok nyúlványai, míg észak – dél irányba a Krivaja folyó. Földje humuszos, fekete föld, ezért földművelésre alkalmas.

IV. A TELEPÜLÉS LAKOSSÁGA

- a.) A lakosok száma: 1788-ban volt az első népszámlálás, amikor 1350 lakos lett nyilvántartva. Ez a szám 1910-ig emelkedik: 1805-ben 1500, 1820-ban 1820, 1857-ben 3851, 1880-ban 4212, 1910-ben 5800, majd csökken: 1921-ben 5760, 1931-ben 5532, 1941-ben 5168 és 1948-ban volt a falunak legtöbb lakosa, 5903. 1953-ban 5460, 1961-ben 5387, és az utolsó népszámlálás alkalmával, 1971-ben 4889.
- b.) A lakosok nemzetisége és vallása: 971-ben 3487 magyart, 820 crnagoracot, 418 szerbet, 44 horvátot és 120 más nemzetiségűt jegyezték be (szlovént, horvátot, makedónt, szlovákot, orosz, németet stb.). A faluban főleg a magyarság gyakorolja a vallását. Jelentősebb százalékban reformátusok és elég kis számban római katolikusok és más vallásúak. A szerbek pravoszláv vallásúak.
- c.) A lakosok foglalkozása: Állandó munkaviszonyban a lakosok 21 százaléka van, szám szerint a feketicsi vállalatokban 500, más községekben 200, külföldön 200, magániparosoknál 40. Földműveléssel csaknem 1800 aktív mezőgazdasági magántermelő foglalkozik, és a megművelt terület 55 százalékát, azaz 2369 hektárt használ (45 százalék társadalmi tulajdonba van).

V. A TELEPÜLÉS FÖLDRAJZI TULAJDONNEVEI:

A földrajzi neveket betűrendben közlöm. A szócikkek felépítése a következő:

- a.) a címszó magyar alakja
- b.) a címszó magyar ejtési alakja
- c.) a címszó szerb-horvát ejtési alakja
- d.) a címszó hivatalos nyelvi alakja (zárójelben)
- e.) a címszó változatai
- f.) a címszó magyar népnyelvi alakjának három toldalékos formája (hol? honnan? hová?)
- g.) a címszó értelmezése, leírása, elhelyezése
- h.) Er (a címszó eredete)
- i.) Nr (néprajz, hiedelem)
- j.) szám a térképen

címszó magyar alakja	címszó magyar ejtési alakja	címszó szerb-horvát ejtési alakja	címszó hivatalos nyelvi alakja (zárójelben)	a címszó változatai	a címszó magyar népnyelvi alakjának három toldalékos formája (hol? honnan? hová?)	a címszó értelmezése, leírása, elhelyezése	Er (címszó eredete)	Nr (néprajz, hiedelem)	szám a térképen
Adolf bolt	Adolf bót				Adolf bótba, A. bótbul, A.bótba	A Júl. 13. utcába volt, ma lakóház	Schaffer Adolf zsidó kereskedő nevét viselte		1
A kisköznél megyünk át	A kizsköznél metyünk át				A kizsköznél, A kizsközbül,	A J.J.Zmaj utcából nyíló köz folytatása,			2

					A kizsközbe	híd a Krivaján			
Állomás utca	Álomás ucca	Željeznička ulica	(Vasút utca)		Álomás uccába, Á.uccából, Á.uccába	A lovčenaci állomásra vezető utca		A vasúthálózat építésekor eredetileg ebben az utcában kellett volna a vasútvonalat építeni, de az akkori öregek féltek, hogy a gyerekeiket elüti a vonat, azért azt "számúzték" a határba. A fenti utca vezet a nyári útra, amelyen eljutunk az állomásra	3
Ambulant	Ambolant	Zdravstvena stanica	(Egészségház)	Doktornál	Ambolantba, Ambolantbul, Ambolantba	A Tito marsall utcában van			4
Art kocma	Art kocma				Art kocsmába, A.kocsmából, A. kocsmába	A Hős u. és a Lenin u. kereszteződésénél volt, ma lakóház	Személynevet visel		5
Árvaház	Árvaház		(Központi otthon)		Árvaházba, Árvaházbul, Árvaházba	A Testvériség-Egység u. van			6
Ásott út	Ásott út				Ásott úton, Á. útrul, Á. útra	A Vak Németh szállásánál van	A meredek partoldalba utat ástak		7
Bánát	Bánát				Bánátba, Bánátbul, Bánátba	A Krivaján túli, valamikor németek által lakott rész neve	A németek nevezték így el, u.i. a Krivaja a Tiszát jelképezte, és amikor azon túl jutottak "Bánátba voltak"		8
Bara	Bara	Krivaja	(Krivaja)	Bácsér	Barán, Barárul, Barára	A falun átfolyó ér.	Régebben lápos terület volt sekélyebb és szélesebb mederrel.		9
Baraalj	Barajj				Barajjra, Barajjbul, Barajjra	A Krivaja mentén elterülő alacsony fekvésű földek			10

Bartha iskola	Barta iskola	Antilop	(Antilop)		Barta iskolába, B. iskolából, B. iskolába	A Testvériség-egység u. van, 1974-ig a helyi iskolához tartozott, ma az Antilop cipőgyár kiszélesített részlege.	Bartha Gábor tanító dolgozott ebben az iskolaépületben, róla nevezik Bartha iskolának.		11
Becsei út	Becseji út	Bečejska ulica	(Becsei út)		Becseji úton, B. útról, B. útra	Becse felé vezető út			12
Beck Aladár boltja	Bekk Aladár bótya			Illés műhely	Bekk Aladár bótyába, B.A. bótyából, B.A. bótyába	A Tito marsall utcában volt, ma lakóház			13
Bikaistálló	Bikaistáló				Bikaistálóba, Bikaistálóból, Bikaistálóba	A Vásártéren, a volt Községi téglagyár mellett volt	Apaállatokat tartottak ott		14
Bika kocsmá	Bika kocsmá			Pokol	Bika kocsmába, B. kocsmából, B. kocsmába	A Jugoszláv Néphadsereg utcába volt	Személynevet viselt		15
Birkajárás	Birkajárás				Birkajáráson, Birkajárásról, Birkajárásra	Az Újfaluban volt	Ide hajtották a birkákat legeltetni		16
Bordás-féle bolt	Bordás-féle bót			Bordásné boltja	Bordás-féle bótból, B.-féle bótból, B.-féle bótból	Lenin utcába volt, ma lakóház	Bordás Jánosné boltja volt		17
Borjújárás	Bornyújárás				Bornyújáráson, Bornyújárásról, Bornyújárásra	A falu keleti részén, a szőlőskertek környékén volt	Ide hajtották a borjakat legeltetni		18
Böndő kapu							Bejárat a szőlőskertekbe		
Braskó-féle bolt	Braskó-féle bót				Braskó-féle bótból, Braskó-féle bótból, B.-féle bótból	A Becsei úton volt, ma lakóház	Braskó István tulajdona volt		19

Budai János-féle kocsmá	Budai János-féle kocsmá			Juhász Kovács	Budai János-féle kocsmába, B.J.-féle kocsmából, B.J.-féle kocsmába	A Népfőrd u. és a Nikola Đurković u. keresztződésénél volt. Először kocsmá volt, majd Kovácsműhely, ma lakóház.	Személynevet viselt		20
Budai kocsmá	Budai kocsmá	Ugostiteljsko pred. "Obod"	("Obod" Vendéglátóipari vállalat)	Kiskocsmá	Budai kocsmába, B. kocsmából, B. kocsmába	A Tito marsall u. és a Petőfi Sándor u. keresztződésénél	A régi tulajdonos nevét viseli		21
Burger kalapos	Burger kalapos				Burger kalaposnál, B. kalapostul, B.kalaposhó	Kalapos üzlet volt, a Lenin utcában, ma lakóház	Személynevet viselt		22
Bútor kocsmá	Bútor kocsmá	Ugostiteljsko pred. "Obod"	("Obod" Vendéglátóipari vállalat)		Bútor kocsmába, B. kocsmából, B.kocsmába	A Testvériség-egység u. és a Nikola Đurković u. keresztződésénél van.	Személynevet visel		23
Bútor mészárszék	Bútor mészárszék			Rudi pék	Bútor mészárszékbe, B.mészárszékbul, B. mészárszékbe	A Julius 13. u. volt, ma pékség	Személynevet viselt		24
Butscher bolt	Pucser bót	Apoteka	(Gyógyszertár)	Patika	Pucser bótba, P. bótbul, P. bótba	A Tito marsall u. volt, ma gyógyszertár van a helyén	Személynevet visel		25
Büdőspatika	Bödőzspatika	Poljoprivredna apoteka	(Mezőgazdasági patika)		Büdőzspatikába, Búdőzspatikából, Búdőzspatikába	A Tito marsall u. van	A különböző szerek rossz szagáról kapta a nevét		26
Cigler mészárszék	Cigler mészárszék	"Vojvodina" Trgovinsko preduzece	("Vojvodina" Kereskedelmi vállalat)		Cigler mészárszékbe, Cigler mészárszékbul, Cigler mészárszékbe	A Tito marsall u. volt, ma a Vojvodina Ker. Váll. üzlete van a helyén	Személynevet viselt		27

Csete órás	Csete órás				Csete órásnál, Cs. órástul, Csete órásho	Órásüzlet volt a Tito . utcában, ma lakóház	Személynevet viselt		28
Daku híd	Daku híd				Daku hídon, Daku hídrul, Daku hídra	A volt Józsa téglagyártól nyugatra	Személynévről nevezték el, mert Daku Károly földjénél épült		29
Dános	Dános	Vrbaski put	(Verbászi út)		Dánosba, Dánosbul, Dánosba	Az újverbászi nyári útra vezető utca		Azért nevezik Dánosnak, mert a hiedelem szerint a dánosi cigányok vonultak rajta.	30
Deck műhely	Dekk műhely				Dekk műhelybe, D. műhelybül, D. műhelybe	A Dózsa György u., a Jadran mellett volt	Személynevet viselt. Az I. vil. háb.-ig a falu fő lakatosműhelye		31
Dietrich bolt	Tidrik bót	"Stoteks" Trg. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Ker. váll. "Krivaja" nevű üzlete)	Sípos bolt	Tidrik bótba, T. bótbul, T. bótba	A Tito marsall utcában levő bútorraktár régi neve	Személynevet visel		32
Disznóetető	Disznóetető				Disznóetetőbe, Disznóetetőbül, Disznóetetőbe	Az újverbászi országút mentén volt	A Szövetkezet 28- as számú tanyája volt, disznókat tenyésztettek rajta		33
Dögtemető	Döktemető				Döktemetőbe, Döktemetőbül, Döktemetőbe	A falu déli részén, a volt kendergyártól nyugatra	Az elpusztult jószágokat ide temették el		34
Egyes	Etyes			Varga szállás	Etyesnél, Etyesrül, Etyeshő	Ujvidék felé, a Nemzetközi út jobb oldalán	Varga János szállása volt a felszabadulás után a Szövetkezet 1. számú szállása		35
Faluháza	Faluháza	Mesna kancelarija	(Helyi iroda)	Községháza	Faluházán, Faluházárul, Faluházára	A Testvériség-egység utcában van.	Mindenki oda fordul ügyes-bajos dolgával.		36
Farkas dűlő	Farkas dűllő				Farkas dűllön, F.dűllörül, F. dűllőre	Az Újfalu alatt van.	A Farkas szállás mellett vezet el.		37

Finta hegy							Petőfi Sándor és a N.Đurković utca keresztezésénél levő domb		
Fogó	Fokó				Fokónál, Fokótul, Fokóho	Gát a Krivaján, amelyel a Kenderáztatónál felfogták a vizet.			38
Fries bolt	Fríz bót	"Stoteks" Trgov. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Keresk. váll. "Krivaja" nevű üzlete	Feri bolt, Piaci bolt	Fríz bótba, F.bótból, F. bótba	A Testvériség-egység és a Nikola Đurković u. kereszteződésénél lévő bolt	Személynevet visel		39
Gabli híd	Gabli híd			Hegyközségről	Gabli hídon, G.hídrul, G. hídon	A Vajdasági u., a J.J.Zmaj u. és az I.L.Ribar u. kereszteződésénél van	A valamikori Gabli-féle vendéglőnél épült.		40
Gáspár tanya	Gáspár tanya				Gáspár tanyán, G.tanyáról, G. tanyára	Újvidék felé, a Nemzetközi út jobb oldalán van.	Gáspár Mihály tulajdona volt, ma a Szövetkezet modern marhaistállója vannak ott		41
Gavanski	Gavancki				Gavanckinál, Gavanckitul, Gavanckiho	Újvidék felé a nemzetközi út bal oldalán, a Feketics-szentamási határút mellett.	A Gavanski testvérek nagybirtoka volt, ma a szentamási Szövetkezet tulajdona.		42
Gere műhely	Gere műhejj				Gere műhejjbe, G. műhejyből, G. műhejjbe	A Tito marsall utcában volt.	Gere Jenő tulajdona volt a két világháború között, a II. vil. háb. után a Szövetkezet első javítóműhelye.		43
Giese bolt	Gísi bót				Gísi bótba, G.bótból, G bótba	A Lenin utcában volt, ma lakóház			44

Gimnázium	Gimnásziom	O.S."Nikola Durkovic"	(Nikola Durkovic Ált.Iskola)	Kellerman-féle iskola	Gimnásziumba, Gimnásziumbul, Gimnásziumba	A Lenin u. és a Tito marsall u. kereszteződésénél van.	Legnagyobb iskolaépület, ezen a helyen volt először hétéosztályos elemi iskola, amit "Progimnáziumnak" neveztek.		45
Határföldek	Határföldek				Határföldeken, Határföldekrül, Határföldekre	A falu É.-i határrésze.	A szomszédos Szekity pusztával határos földek		46
Hauser patika	Hojzer patika	"Ateks" Trg.prod.	("Ateks" Keresked. váll.)		Hojzer patikába, H.patikából, H. patikába	A Tito marsall utcában volt, ma a belgrádi "Ateks" K.v. üzlete van a helyén	Személynevet viselt.		47
Hétújjúék	Hétújjúék	Bjelica Dorde	(Bjelicáék)	Bede kocsmá, Keipert szódás	Hétújjúéknál, Hétújjúéktul, Hétújjúékho	A Testvériség-egység u. lévő ház. Volt kocsmá is. A családfőnek hét ujja volt.			48
Hoffmann bolt	Hofman bót	Mesara	(Mészárszék)	Tramer bolt, Szék	Hofman bótba, H.bótbul, H. bótba	A Tito marsall u. és a Lenin u. kereszteződésénél volt, ma mészárszék.	Személynevet viselt		49
Idős Jung-féle mészárszék	Idős Junk-féle mészárszék				Idős Junk-féle mészárszékbe, Id.J.-féle mészárszékbul, Id. J.- mészárszékbe.	Az I.L.Ribar u. volt, ma lakóház	Személynevet viselt		50
Ifjú Jung-féle mészárszék	Ifjú Junk-féle mészárszék	P.D. "Feketic" Otkupna stanica mleka	(A Mezőgazdasági Birtok tejfelvásárló üzlete)		Ifjú Junk-féle mészárszékbe, Ifj.J.-féle mészárszékbul, Ifj.J.-féle mészárszékbe	A Testvériség-egység u. van	Személynevet viselt		51
Illés bolt	Illés bót				Illés bótba, I. bótbul, I. bótba	A J.J.Zmaj u, (Kiskőznél) volt, ma lakóház	Schaffer Illés boltja volt		52

Jancsi bolt	Jancsi bót	"Stoteks" Trg. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" keresked. váll. "Krivaja" nevű üzlete)	Őri Lacinál	Jancsi bótba, J. bótbul, J. bótba	A Nikola Durkovic utcában levő bolt	Schaffer János zsidó kereskedő boltja volt	53
Járásút	Járásút				Járásúton, Járásútrul, Járásútra	A Járásokhoz vezető utak neve		54
Jógok	Jógok				Jógokon, Jógokrul, Jógokra	A faluhoz közeleső kisebb földparcellák		55
Józsa szállás	Józsa szálás				Józsa száláson, J. szálásrul, J. szálásra	Az óverbászi út mellett van.	Józsa Lajos tulajdona volt, ma a Szövetkezeté	56
Józsa szélmalom	Józsa szélmalom				Józsa szélmalomba, J. szélmalombul, J. szélmalomba	A Vasút u. volt, ma már nem létezik	A tulajdonos (Józsa Bálint) nevét viselte	57
Józsa téglagyár	Józsa téglagyár				Józsa téglagyárba, J. téglagyárbul, J. téglagyárba	Újvidék felé, a Nemzetközi út bal oldalán volt.	Személynevet viselt (Józsa Lajos)	58
Juci villa	Juci villa			Lódi ház	Juci villába, J. villábul, J. villába	A Lenin u. és a Nikola D. u. kereszteződésénél levő nagy sarokház	A felszabadulás után négy Juci nevű nő lakott ott.	59
Kanyar	Kanyar				Kanyarba, Kanyarbul, Kanyarba	A Fogótól lejjebb, kiszélesedett mélyebb víz		60
Kelemen ház	Kelemen hász				Kelemen háznál, K. hászbul, K. hászba	A Testvériség-egység u. van.	Nagy sarokház, Kelemen Lajos tulajdona volt, ma a községé	61
Kenderáztató	Kenderásztató				Kenderásztatóba, Kenderásztatóbul, Kenderásztatóba	A Nemzetközi úton levő Krivaja hídtól nyugatra, kb. 200 méterre	A Fogóval elfogott víz átfolyt a Kenderásztatóba	62

Kenyérvári völgy	Kenyérvári völgy				Kenyérvári völgybe, K. völgybül, K. völgybe	Az Újfaluban volt. A Birkajárás legmélyebb rész.	Ide várták a juhászok a faluból a kenyeret, és ide hajtották az idegenből ellopott birkákat		63
Kie	Kije		(Imaház)		Kijébe, Kijébül, Kijébe	A Testvériség-egység u. van.	A református ifjúság szórakoztató helye volt, (Keresztyén Ifjúsági Egyesület) ma a református egyház imaháza		64
Kiserdő	Kiserdő				Kiserdőbe, Kiserdőbül, Kiserdőbe	A Varga-féle földektől az óverbázi országút levágott egy kis sarkot, és ezt betelepítették fákkal. Újabban meggyfákkal van beültetve.			65
Kishíd	Kizshíd			Fahíd	Kishídon, Kizshídrül, Kizshídra	A Bolmán u. levő kis, rozoga fahíd a Krivaján	Legkeskenyebb híd, csak gyalogosoknak		66
Kiskaszáló	Kizskaszáló				Kizskaszálón, Kizskaszálórul, Kizskaszálóra	Újvidék felé a Nemzetközi út bal oldalán volt, ma szántóföldek és szőlők találhatók.	Kisebb, rendszeresen kaszált füves terület		67
Kisköz	Kizsköz			Csillag köz	Kizsközön, Kizsközbul, Kizsközbe	A J.J.Zmaj utcából nyíló köz.	Schaffer Illés házát ketté szelte, hogy a Barán túlról is könnyebben megközelítsék üzletét. Így keletkezett a kisköz.		68
Kisköz (II.)	Kizsköz			Hattyú köz	Kizsközön, Kizsközbul, Kizsközbe	A Duna utcából nyíló köz.			69

Kismalom	Kizsmalom				Kizsmalomba, Kizsmalombul, Kicsmalomba	A Bolmán utcába és a Tito marsall u. levő gabonataroló	Régen kisebb gőzmalom volt		70
Kismalom utca	Kizsmalom ucca	Bolmanska ulica	(Bolmán utca)		Kizsmalom uccába, Kizsmalom uccából, Kizsmalom uccába	A Kismalom ill. a gabonataroló utcája			71
Kistemető	Kizstemető	Groblje	(Temető)	Újtemető, Közös temető	Kizstemetőbe, Kizstemetőből, Kizstemetőbe	Mindig községi temető volt, minden vallásút temettek oda.	Kisebb temető		72
Kistemető utca	Kizstemető ucca	Novi red	(Újsor)	Szélső sor	Kizstemető uccába, Kizstemető uccából, Kizstemető uccába	A falu kisebb temetője ebben az utcában van, Újvidék felől jövet a falu szélső utcája			73
Kistemplom	Kizstemplom	Crkva	(Katolikus templom)		Kizstemplomba, Kizstemplombul, Kizstemplomba	A falu északi kijáratánál van.	A legkisebb templom a faluban.		74
Kolder szélmalom	Kolder szélmalom				Kolder szélmalomba, K. szélmalombul, K. szélmalomba	A Sava Kovacevic u. és a Hős utca kereszteződésénél helyezkedett el, ma már nem létezik.	A tulajdonos nevét viselte.		75
Koplaló	Koplaló				Koplalón, Koplalórul, Koplalóra	A falu szélén lévő gyepes terület	Hely, ahol valamikor szállítás előtt koplaltatták a jószágot		76
Koporsós	Koporsós	"Stoteks Trgov. pred.	("Stoteks" Keres. váll.)	Dudusnál	Koporsósnál, Koporsóstul, Koporsósho	A Tito marsall u. és a Népfront u. kereszteződésénél van.	Koporsókat árulnak, Tóth Zsuzsanna (Dudus) az alkalmazott.		77

Korbac-féle kocsmá	Korpac-féle kocsmá	"Stoteks" Trg. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Keres. váll. "Krivaja" nevű üzlete.		Korpac-féle kocsmába, Korpac-féle kocsmából, Korpac-féle kocsmába	A Tito marsall utcában volt, ma üzlet van a helyén	Személynevet viselt		78
Kormos kocsmá	Kormos kocsmá				Kormos kocsmába, K. kocsmából, K. kocsmába	A Vasút u. volt, ma lakóház	Személynevet viselt		79
Kozma iskola	Koszma iskola				Koszma iskolába, K. iskolából, Koszma iskolába	Testvériség-egység u. volt, ma lakóház	Kozma László tanító munkahelye és lakása volt		80
Kőgát	Kűgát				Kűgáton, Kűgátrul, Kűgátra	Híd a Krivajnál a Becsei úton.	Erős betonhíd.		81
Községi téglagyár	Kösségi téglagyár				Kösségi téglagyárba, K. téglagyárul, K. téglagyárba	A verbászi kövesút mellett, a mai kukoricatároló helyén volt			82
Krumpliföldek	Krumplifődek				Krumplifődeken, Krumplifődekről, Krumplifődekre	A Dózsa György u.-tól a szekityi határig terült el.	Régen csak krumplit termeltek azon a részen, ma már kevésbé.		83
Kulai út	Kúlai út		(Kulai út)		Kúlai úton, K. útrul, K. útra	A Vasút u. folytatása.	Kulára vezet		84
Kulturbund	Kulturbunt	Partizán	(Partizán)		Kulturbuntba, Kulturbuntbul, Kulturbuntba	A Jul.13. u. és a Tito m. utca kereszteződésénél volt.	A német kisebbség gyülekező helye, közössége volt		85
Lójárás	Lójárás				Lójáráson, Lójárásrul, Lójárásra	Az újverbászi út jobb oldalán volt	Ide hajtották a lovakat legeltetni.		86
Marhajárás	Marhajárás				Marhajáráson, Marhajárásrul, Marhajárásra	Az újverbászi út bal oldalán volt.	Ide hajtották a marhákat legeltetni.		87

Molnársor	Mónár sor	Jadranska ulica	(Adria utca)		Mónár soron, Mónár sorrul, Mónár sorra	Kelet felől a falu szélső utcája	Nyolc házból álló utca, hatban Molnár vezetéknevű lakik.	88
Nádas	Nádazs				Nádazsba, Nádazsbul, Nádazsba	A Krivaja mellett, az Egyes környékén elterülő kisebb náddal benőtt terület.		89
Nagyállomás	Nagyállomás	Lovcenac- Zeleznicka stanica	(Lovcenaci állomás)		Nagyállomáson, Nagyállomásrul, Nagyállomásra	A kishegyesi határban van, Lovcenac és Feketic közös állomása.		90
Nagyház	Natyház	Zadruzni dom	(Szövetkezeti otthon)		Natyházba, Natyházbul, Natyházba	A Tito m. utca és a Jugoszláv Néphadsereg u. kereszteződésénél van.	A falu "legnagyobb háza", itt van a színház terem és a Szövetkezet irodahelységei.	91
Nagykaszáló	Natykaszáló				Natykaszálón, Natykaszálórul, Natykaszálóra	A Becsei út mellett volt.	Nagyobb, rendszeresen kaszált füves terület.	92
Nagykocma	Natykocma	Ugost.pred. "Obod" kafana "Orjen"	("Obod Vendéglátóipari váll. "Orjen" nevű kávéháza.)		Natykocsmába, Natykocsmából, Natykocsmába	A Tito m. utca és a Testvériség-egység u. kereszteződésénél van.	A falu legnagyobb kocsmája.	93
Nagykút	Natykút			Ártézi	Natykúton, Natykútrul, Natykútra	A Petőfi Sándor u. (a Vásártéren) volt	Oda hajtották itatni a csordát	94
Nagymalom	Nagymalom				Nagymalomba, Nagymalombul, Nagymalomba	A Dózsa György u. és a Tito m. utca kereszteződésénél lévő gabonátároló.	Nagyobb gőzmalom volt	95
Nagymalom utca	Nagymalom ucca	Ulica Doza Derda	(Dózsa György utca)		Nagymalom uccába, Nagymalom uccából,	A gabona tároló ill. Nagymalom utcája		96

					Nagymalom uccába				
Nagyországút	Nagyországút				Nagyországúton, Nagyországútrul, Nagyországútra	Az újverbász-kishegyesi országút	20 m széles út		97
Nagypart	Natypart				Natyparton, Natypartrul, Natyparra	A volt Józsa téglagyár mögött elterülő part.	Magas meredek part		98
Nagytemető	Natytemető	Groblje	(Temető)	Régi temető	Natytemetőbe, Natytemetőből, Natytemetőbe	A falu legnagyobb temetője (református, evangélikus) ma már ez a temető is a község tulajdona.			99
Nagytemető utca	Natytemető ucca	Grobljanska ulica	(Temető utca)		Natytemető uccába, Natytemető uccából, Natytemető uccába	Szabadka felől jövet a falu szélső utcája.	Ebben az utcában van a temető.		100
Nagyutca	Nagyucca	Ulica Marsala Tita	(Tito marsall utca)	Főutca, Központ	Nagyuccába, Nagyuccából, Nagyuccára	A Nemzetközi út mentén haladó utca.	A falu leghosszabb, legrendezettebb utcája		101
Négyöles út	Négyöles út				Négyöles úton, Négyöles útrul, Négyöles útra	A határ fő közlekedési utai.	Négy öl széles, kb. nyolc méter		102
Német iskola	Nímet iskola	O.S."Nikola D,"	(Nikola D. Ált.Iskola)	Bíró iskola	Nímet iskolába, Nímet iskolából, Nímet iskolába	A Testvériség-egység u. van.	A II. vil. háb. előtt német iskola volt.		103
Német temető	Nímet temető				Nímet temetőbe, N. temetőből, N. temetőbe	A Nagytemető egy része, ahova valamikor csak németeket temettek. Ma gondozatlan része a temetőnek.			104

Német templom	Nímet templom	Bioskop	(Mozi)	Kismozi	Nímet templomba, N. templombul, N. templomba	A Tito m. utca és a Testvériség-egység u. kereszteződésénél van. Német református templom volt, ma pedig mozi.			105
Német utca	Nímet ucca	Lenjinova ulica	(Lenin utca)	Iskola utca	Nímet uccába, N. uccából, N. uccába	Ebben az utcában van az iskola.	A magyar részen csak németek laktak ebben az utcában.		106
Óbecsei országút	Óbecseji országút				Óbecseji országúton, Óbecseji országútról, Óbecseji országútra	A Becsei út folytatása	Óbecsére vezet.		107
Ócskatemető	Ócskatemető				Ócskatemetőbe, Ócskatemetőből, Ócskatemetőbe	A Vasút u. és a Lenin u. kereszteződésénél kerül el.	1935-ben, kolerajárvány miatt lett lezárva. Az utóbbi 80 évben szántóföldként használják.		108
Orbán part	Orbán part	Ulica Kis Ernea	(Kis Ernő utca)		Orbán parton, O. partról, O. partra	A Kis Ernő utcában lévő domb.	Orbán Sándor házánál kezdődik a domborulat.		109
Óverbászi országút	Óverbáci országút	Vrbaski put	(Verbászi út)		Óverbáci úton, Óverbáci útról, Óverbáci országútra	A mai verbászi kövesút	Óverbászra vezet		110
Öreg földek	Öreg fődek				Öreg fődeken, Öreg fődekről, Öreg fődekre	A falu északi határrészén vannak ezek a földek	A telepítés előtti időben is termőterület volt.		111
Papföld	Papföd				Papföldön, Papfödről, Papfödre	Az újverbászi út mentén van.	A református egyház tulajdonában levő föld. (10 hektár)		112

Papkert	Papkert			Templomkert	Papkertbe, Papkertbül, Papkertbe	A református templom melletti kert neve.	A református pap használja		113
Pál bolt	Pál bót	"Stoteks" Trgov. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Keres.váll. "Krivaja" nevű üzlete)	Magyarkánál, Kulacsnál	Pál bódba, Pál bódbul, Pál bódba	A Vasút u. és a Népfront u. keresztveződésénél van.	Pál András háza, ő volt ebben a boltban 30 évig kereskedő.		114
Paplak	Paplak					Testvériség-egység u. van.	A református parókia.		115
Park	Park	Park	(Park)		Pargba, Pargbul, Pargba	A Szövetkezeti otthon mellett, a Jugoszláv Néphadsereg u. lévő kis parkosított terület.			116
Piac utca	Pijac ucca	Ulica Nikola Durkovic	(Nikola Durkovic utca)		Pijac uccába, Pijac uccábül, Pijac uccába	A piacot ebben az utcában tartják			117
Presburger börkereskedő	Prezburger börkereskedő				Prezburger börkereskedőnél, P. börkereskedőtül, P. börkereskedőhő	A Tito m. utcában volt ez az üzlet, ma lakóház.	Személynevet viselt.		118
Putri	Putri	Proleterska ulica	(Proletár utca)	Libalegelő, Erdős falva	Putriba, Putribul, Putriba	A Proletár utca neve.	Valamikor ezen a részen laktak a falu legszegényebbjei		119
Régi posta	Régi pósta				Régi póstán, Régi póstárul, Régi póstára	A mai piactér helyén volt			120
Református templom	Református templom	Crkva	(Református templom)		Református templomba, Ref. templombul, Ref. templomba	A Tito m. utca és a Testvériség-egység u. keresztveződésénél van.			121
Rémánia	Rémánia				Rémancián, Rémanciárul, Rémanciára	Az Újfalú közelében van. Urasági földek voltak, később felparcellázták.			122

Rémánciai út	Rémánciai út				Rémánciai úton, Rémánciai útrul, Rémánciai útra	A Rémanciára vezető út neve.			123
Sápi bolt	Sápi bót				Sápi bódba, Sápi bódbul, Sápi bódba	A Hős u. volt, ma lakóház.	Személynevet viselt.		124
Schwebler bolt	Svepler bót	"Stoteks" Trgov. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Keres. váll. "Krivaja" nevű üzlete.)	Vasas, Kis Pistánál	Svepler bódba, S. bódbul, S. bódba	A Tito m. utca és a Dózsa György u keresztveződésénél van.	Schwebler német kereskedő nevét viseli		125
Schwebler fatelep	Svepler fatelep				Svepler fatelepen, S. fateleprül, S. fatelepre	A Tito m. utcában volt, ma egy emeletes épület van a helyén.	Személynevet viselt.		126
Schmidt kocsmá	Smit kocsmá	Jadran	(Jadran)		Smit kocsmába, S. kocsmábul, S. kocsmába	A Tito m. utcába volt, ma a Mezőgazdasági Birtok tulajdonában lévő épület	Személynevet viselt		127
Seibert bolt	Szájbert bót				Szájbert bódba, Sz. bódbul, Sz. bódba	A Tito m. utcában volt, ma lakóház	Személynevet viselt		128
Seibert órá	Szájbert órá				Szájbert óráznál, Sz. órázstul, Sz. órázsho	A Tito m. utcában volt, ma fényképész van a helyén.	Személynevet viselt		129
Spangus kocsmá	Spankusz kocsmá			Podrum	Spangus kocsmába, S. kocsmábul, S. kocsmába	A Hős u. volt, valamikor kocsmá, majd a község borospincéje, ma pedig lakóház.	Személynevet viselt.		130
Szenttamási országút	Szentamási országút				Szentamási országúton, Sz. országútrul, Sz. országútra	A Kőgátnál indul ki, kb. 300 m-re beletorkollik a Nemzetközi útba, míg Szenttamás alatt újra elválik tőle.	Szenttamásra vezet		131
Szerős kertek	Szerős kertek				Szerős kertekbe, Szerős kertekbül, Szerős kertekbe	A nagyobb kerteknek a neve.	Egyes nagyobb kertekben összehordták a gabonát és ott csépelelték el.		132

Szobor	Szobor				Szobornál, Szobortul, Szoborho	A Vérmező legmagasabb pontja.	Az 1849-es harcok emlékére emelt szobor.		133
Szőlőárok	Szőlőárok				Szőlőárokba, Szőlőárokbul, Szőlőárokba	A Szőlőskerteket körülvevő árok			134
Szőlőskertek	Szőlőskertek				Szőlőskertekbe, Szőlőskertekbül, Szőlőskertekbe	A falu keleti részén, a Becsei út és a Dózsa György utca által határolt terület.	Régen csak szőlőt termeltek azon a részén.		135
Takács-féle iskola	Takács-féle iskola	O.S."Nikola D."	("Nikola D." Ált. Isk.)		Takács-féle iskolába, T.-féle iskolából, T.-iskolába	A Testvériség-egység u. és a Lenin u. keresztződésénél van.	Takács tanító és felesége dolgoztak ebben az iskolában.		136
Talicska-dűlő	Talicska dűllő				Talicska dűllőn, Talicska dűllőrül, Talicska dűllőre	A Kiserdőnél van.	Kisebb parcellák vannak mellette, a termést kézi eszközökkel szállították haza.		137
Templom utca	Templom ucca	Ulica Bratstva- jedinstva	(Testvériség- egység utca)		Templom uccába, Templom uccából, Templom uccába		A református templom utcája		138
Tisza szélmalom	Tisza szélmalom				Tisza szélmalomba, Tisza szélmalombul, Tisza szélmalomba	A Bácska u. volt	Személynévről nevezték el.		139
Tóth mészárszék	Tót mészárszék			Tóthék	Tótkéknál, Tótkéktul, Tótkékhó	A Tito m. utcában volt, pár évvel ezelőtt zárták be.	Tóth Sándor volt a tulajdonosa.		140
Újfalú	Újfalú	Seliste	(Újfalú)	Dobrovoljac falu	Újfaluba, Újfalubul, Újfaluba	Feketic keleti kijáratától két km-re, a Becsei országút bal oldalán.	Az I. vil. háb. után a volt harcosoknak (dobroljac) kiosztott terület. Új települést létesítettek.		141

Vágóhíd	Vágóhíd	Klaonica	(Vágóhíd)		Vágóhídon, Vágóhídrul, Vágóhídra	A falu déli kijáratánál van, itt vágják le a jószágoakat.			142
Vajhegy	Vajhegy			Felsősor, Domb, Hegy, Felső feketicsiek, Barán túl	Vajhegyen, Vajhegyről, Vajhegyre	A Falu keleti, dombon fekvő része.			143
Vájosi út	Vájosi út	Vojvodanska ulica	(Vajdaság utca)		Vájosi úton, Vájosi útrul, Vájosi útra	A falu egyik meredek utcája, a dombról ereszkedik le.	Földbe vájott házak voltak itt a település előtti időben.		144
Vak dűlő	Vak dűllő				Vak dűllőn, Vak dűllőrül, Vak dűllőre	A Szőlőskertesben lévő dűllőutak, amelyeken a földtulajdonosok megközelíthetik parcelláikat.	Nincsenek utakkal összekötve.		145
Vak Németh szállás	Vak Nímet szálása				Vak Nímet szálásán, Vak Nímet szálásáról, Vak Nímet szálásra	Az Ásott út mellett volt.	A falu közelében az első tanya volt, gazdája az I. vil. háb.-ban elvesztette szemevilágát		146
Vásártér	Vásártér	Ulica Petefi Sandora	(Petőfi Sándor utca)		Vásártéren, Vásártérrül, Vásártérre	Utca, amelyben a vásárokat tartják			147
Vélity	Vélity				Vélityen, Vélityrül, Vélityre	Feketity pusztával határos pusztaság, már a telepítéskor így nevezték.			148
Vérmező	Vérmező				Vérmezőn, Vérmezőrül, Vérmezőre	Az Állomásnál van, ahol a kulai országutat keresztezi a vasútvonal	A 1849-es harcokról nevezték el.		149
Vonal út	Vonál út				Vonál úton, Vonál útrul, Vonál útra	Vélity és Feketity pusztát elválasztó út.	Választó vagy vonal út.		150

Wagner asztalos	Vágner asztalos				Vágner asztalosnál, V. asztalostul, V. asztalosho	A Tito m. utcában, Presburger borkereskedő mellett volt, ma lakóház.	Személynevet viselt.		151
Wild szárazmalom	Vilt szárazmalom			Kasza pék	Vilt szárazmalomba, V. szárazmalombul, V. szárazmalomba	A Lenin és a Vasút u. kereszteződésénél volt.	Személynevet viselt		152
Zoli bolt	Zoli bót	"Stoteks" Trg. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Keres. váll. "Krivaja" nevű üzlete)	Szremag	Zoli bódba, Zoli bódbul, Zoli bódba	A Tito m. utca és az I.L.Ribar u. kereszteződésénél lévő bolt.	Papp Zoltán üzlete volt.		153
Zöldkaszáló	Zöltkaszáló				Zöltkaszálón. Zöltkaszálórul, Zöltkaszálóra	Feketity és Lovcenac között, a Krivaja jobb és bal partján elterülő földek.	Valamikor füves terület volt.		154
Zsidó temető	Zsidó temető				Zsidó temetőbe, Zsidó temetőből, Zsidó temetőbe	A futballpálya melletti gondozatlan terület, még néhány síremléssel.	A zsidók temetője volt		155
Zsidó templom	Zsidó templom				Zsidó templomba, Zsidó templombul, Zsidó templomba	A Tito m. utca és a Jugoszláv Néphadsereg kereszteződésénél volt, ma már nem létezik.	A zsidók temploma volt.		156

VI. **C É D U L Á K:** Földrajzi nevek cédulái borítékban találhatók, betűrendbe szedve.

VII. **A F Ö L D R A Z I N E V E K Ö S S Z E V E T É S E**

Dolgozatomban 156 feketicsi földrajzi tulajdonnevet dolgoztam fel, ebből 103 belterületi és 53 külterületi név. A 156 földrajzi név közül 54-nem szerb-horvát változata, 56-nak hivatalos nyelvi alakja és 39-nek névváltozata (30-nak 1 változatban, 7-nek 2. változata és 1-nek 5 változatban szerepel a neve) is van. A hivatalos név 6 esetben azonos a magyar népi névvel, 50 esetben pedig különbözik attól. 100-nak nincs hivatalos neve.

A földrajzi nevek összefüggéseit az alábbi táblázat mutatja:

	Magyar népi név	Szerb-h. népi név	Hivatalos név	Névváltozatok
1	Adolf bolt			
2	A kisköznél megyünk át			
3	Ambulant	Zdravstvena stanica	Egészségház	Doktornál
4	Állomás utca	Zeljeznicka ulica	Vasút utca	
5	Art kocsmá			
6	Árvaház		Központi otthon	
7	Ásott út			
8	Bánát			
9	Bara	Krivaja	Krivaja	Bácsér
10	Baraalj			
11	Bartha iskola	Antilop	Antilop	

12	Becsei út	Becejski put	Becsei út	
13	Beck Aladár boltja			Illés műhely
14	Bikaistálló			
15	Bika kocsmá			Pokol
16	Birkajárás			
17	Bordás-féle bolt			Bordásné boltja
18	Borjújárás			
19	Braskó-féle bolt			
20	Budai János-féle kocsmá			Juhász kovács
21	Budai kocsmá	Ugostiteljsko pred. "Obod"	"Obod" Vendéglátóipari vállalat	Kiskocsmá
22	Burger kalapos			
23	Bútor kocsmá	Ugostiteljsko pred. "Obod"	"Obod" Vendéglátóipari vállalat	
24	Bútor mészárszék			Rudi pék
25	Butscher bolt	Apoteka	Gyógyszertár	Patika
26	Büdöspatika	Poljoprivredna apoteka	Mezőgazdasági patika	
27	Cigler mészárszék	"Vojvodina" Trgovinsko preduzece	"Vojvodina" Kereskedelmi vállalat	
28	Csete órás			
29	Daku híd			
30	Dános	Vrbaski put	Verbászi út	

31	Deck műhely			
32	Dietrich bolt	"Stoteks" Trg. pred. Radna jedinica "Krivaja"	"Stoteks" Ker. váll. "Krivaja" nevű üzlete	Sípos bolt
33	Disznóetető			
34	Dögtemető			
35	Egyes			Varga szállás
36	Faluháza	Mesna kancelarija	Helyi iroda	Községháza
37	Farkas dűlő			
38	Fogó			
39	Fries bolt	"Stoteks" Trgov. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Keresk. váll. "Krivaja" nevű üzlete	
40	Gabli híd			Hegyközségnél
41	Gáspár tanya			
42	Gavanski			
43	Gere műhely			
44	Giese bolt			
45	Gimnázium	O.S."Nikola Durkovic"	Nikola Durkovic Ált.Iskola	Kellerman-féle iskola
46	Határföldek			
47	Hauser patika	"Ateks" Trg.prod.	"Ateks" Keresked. váll."	
48	Hétújjúék	Bjelica Dorde	Bjelicák	Bede kocsmá, Keipert szódás

49	Hoffmann bolt	Mesara	Mészárszék	Tramer bolt, Szék
50	Idős Jung-féle mészárszék			
51	Ifjú Jung-féle mészárszék	P.D. "Feketic" Otkupna stanica mleka	A Mezőgazdasági Birtok tejfelvásárló üzlete	
52	Illés bolt			
53	Jancsi bolt	"Stoteks" Trg. pred. Radna jedinica "Krivaja"	"Stoteks" keresked. váll. "Krivaja" nevű üzlete	Őri Lacinál
54	Járásút			
55	Jógok			
56	Józsa szálás			
57	Józsa szélmalom			
58	Józsa téglagyár			
59	Juci villa			Lódi ház
60	Kanyar			
61	Kelemen ház			
62	Kenderáztató			
63	Kenyérvári völgy			
64	Kie		Imaház	
65	Kiserdő			
66	Kishíd			Fahíd

67	Kiskaszáló			
68	Kisköz I.)			Csillag köz
69	Kisköz (II.)			Hattyú köz
70	Kismalom			
71	Kismalom utca	Bolmanska ulica	Bolmán utca	
72	Kistemető	Groblje	Temető	Újtemető, Közös temető
73	Kistemető utca	Novi red	Újsor	Szélső sor
74	Kistemplom	Crkva	Katolikus templom	
75	Kolter szélmalom			
76	Koplaló			
77	Koporsós	"Stoteks Trgov. pred.	"Stoteks" Keres. váll.	Dudusnál
78	Korbac-féle kocsmá	"Stoteks" Trg. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Keres. váll. "Krivaja" nevű üzlete.	
79	Kormos kocsmá			
80	Kozma iskola			
81	Kőgát			
82	Községi téglagyár			
83	Krumpliföldek			
84	Kulai út		(Kulai út)	
85	Kulturbund	Partizán	Partizán	
86	Lójárás			

87	Marhajárás			
88	Molnár sor	Jadranska ulica	Adria utca	
89	Nádas			
90	Nagyállomás	Železnička stanica - Lovćenac	Lovćenaci állomás	
91	Nagyház	Zadružni dom	Szövetkezeti otthon	
92	Nagykaszáló			
93	Nagykocsa	Ugost.pred. "Obod" Kafana "Orjen"	("Obod Vendéglátóipari váll. "Orjen" nevű kávéháza.)	
94	Nagykút			Ártézi
95	Nagymalom			
96	Nagymalom utca	Ulica Doza Derda	Dózsa György utca	
97	Nagyországút			
98	Nagypart			
99	Nagytemető	Groblje	Temető	Régi temető
100	Nagytemető utca	Grobljanska ulica	Temető utca	
101	Nagyutca	Ulica Marsala Tita	Tito marsall utca	Főutca, Központ
102	Négyöles út			
103	Német iskola	O.S."Nikola D, "	(Nikola D. Ált.Iskola)	Bíró iskola
104	Német temető			
105	Német templom	Bioskop	Mozi	Kismozi

106	Német utca	Lenjinova ulica	(Lenin utca)	Iskola utca
107	Óbecsei országút			
108	Ócskatemető			
109	Orbán part	Ulica Kis Ernea	Kis Ernő utca	
110	Óverbászi országút	Vrbaski put	Verbászi út	
111	Öreg földek			
112	Papföld			
113	Papkert			Templomkert
114	Pál bolt	"Stoteks" Trgov. pred. Radna jedinica "Krivaja"	("Stoteks" Keres.váll. "Krivaja" nevű üzlete)	Magyarkánál, Kulacsnál
115	Paplak			
116	Park	Park	Park	
117	Piac utca	Ulica Nikola Durkovica	Nikola Durkovic utca	
118	Presburger bőrkereskedő			
119	Putri	Proleterska ulica	Proletár utca	Libalegelő, Erdős falva
120	Régi posta			
121	Református templom	Crkva	Református templom	
122	Rémánia			
123	Rémániai út			
124	Sápi bolt			

125	Schwebler bolt	"Stoteks" Trgov. pred. Radna jedinica "Krivaja"	"Stoteks" Keres. váll. "Krivaja" nevű üzlete.	
126	Schwebler fatelep			
127	Schmidt kocsmá	Jadran	(Jadran)	
128	Seibert bolt			
129	Seibert órás			
130	Spangus kocsmá			Podrum
131	Szenttamási országút			
132	Szérűs kertek			
133	Szobor			
134	Szőlőárok			
135	Szőlőskertek			
136	Takács-féle iskola	O.S."Nikola D."	"Nikola D." Ált. Isk.	
137	Talicska-dűlő			
138	Templom utca	Ulica Bratstva-jedinstva	(Testvériség-egység utca)	
139	Tisza szélmalom			
140	Tóth mészárszék			Tóthék
141	Újfalu	Seliste	Újfalu	Dobrovoljac falu
142	Vágóhíd	Klaonica	Vágóhíd	

143	Vajhegy			Felsősor, Domb, Hegy, Felső feketicsiek, Barán túl
144	Vájosi út	Vojvodanska ulica	Vajdaság utca	
145	Vak dűlő			
146	Vak Németh szállás			
147	Vásártér	Ulica Petefi Sandora	Petőfi Sándor utca	
148	Vélity			
149	Vérmező			
150	Vonal út			
151	Wagner asztalos			
152	Wild szárazmalom			Kasza pék
153	Zoli bolt	"Stoteks" Trg. pred. Radna jedinica "Krivaja"	"Stoteks" Keres. váll. "Krivaja" nevű üzlete	Szremag
154	Zöldkaszáló			
155	Zsidó temető			
156	Zsidó templom			

VIII. F Ö L D R A J Z I K Ö Z N E V E K É S É R T E L M E Z É S Ű K

Az alábbiakban betűrendben közlöm a falu földrajzi közneveit, amelyek többnyire összetételekben, de néhány esetben tulajdonnévként, önállóan is jelentkeznek. A szócikk felépítése a következő:

- a.) Címszó
- b.) többes számi alak, tárgyragos és birtokos alak
- c.) értelmezés (a Magyar nyelv Értelmező Szótára segítségével)

- 1. a.) árok
 - a.) árkok, árkot, árka
 - b.) A talajba (víz elvezetése ill. más célokra) ásott hosszú mélyedés
- 2. a.) bara
 - b.) barák, barát, barátja
 - c.) Mocsaras, vizes terület.
- 3. a.) bolt
 - b.) boltok, boltot, boltja
 - c.) kisebb üzleti vállalkozás, ill. kereskedelmi vállalatnak (kisebb) eladási üzemegeysege.
- 4. a.) bosztány
 - b.) bosztányok, bosztányt, bosztánya
 - c.) Zöldségfélék és dinnye termesztésére használt terület.
- 5. a.) domb
 - b.) dombok, dombot, dombja

c.) Földfelszíni kiemelkedés, kisebb földhányás, kupac.

6. a.) dűlő

b.) dűlők, dűlőt, dűlője

c.) A határnak két út vagy mezsgye közötti (külön névvel megjelölt) része.

7. a.) erdő

b.) erdők, erdőt, erdője

c. Fáknak (vadon) együtt élő és a köztük levő más növényekkel egységes tenyészetet alkotó tömege.

8. a.) föld

b.) földek, földet, földje

c.) Megművelt vagy művelhető talaj

9. a.) gödör

b.) gödrök, gödröt, gödre

c.) A talajban kerek mélyedés.

10. a.) hegy

b.) hegyek, hegyet, hegye

c.) A dombnál magasabb (és meredekebb) földfelszíni kiemelkedés.

11. a.) híd

b.) hidak, hidat, hídja

c. Folyóvíz, szakadék, út stb. fölött az áthaladást lehetővé tevő építmény

12. a.) járás
b.) járások, járást, járása
c.) Az a hely, ahol a jószág legelni ill. valamely vad járni szokott.
13. a.) kaszáló
b.) kaszálók, kaszálót, kaszálója
c.) Rendszeresen kaszált rét, mező.
14. a.) keresztút
b.) keresztutak, keresztutat, keresztútja
c.) Valamely utat keresztező út.
15. a.) kert
b.) kertek, kertet, kertje
c.) Házhoz tartozó, bekerített telek, amelyen gyümölcsöt, zöldséget vad virágot termesztenek.
16. a.) kisút
b.) kisutak, kisutat, kisútja
c.) Keskenyebb földes utak neve.
17. a.) kocsmá
b.) kocsmák, kocsmát, kocsmája
c.) Kisebb, egyszerűbb italmérés.
18. a.) köz

- b.) közök, közt, köze
- c.) Kis keresztutca.

19. a.) lánc
- b.) láncok, láncot, lánca
 - c.) Földterület (szántóföld) mérésére szolgáló mértékegység.

20. a.) legelő
- b.) legelők, legelőt, legelője
 - c.) Háziállatok legeltetésére használt füves terület.

21. a.) malom
- b.) malmok, malmot, malma
 - c.) Kenyérmagvakat őrlő mezőgazdasági ipari üzem.

22. a.) országút
- b.) országutak, országutat, országútja
 - c.) Nagyobb távolságra vezető út.

23. a.) part
- b.) partok, partot, partja
 - c.) szárazföldnek vízzel határos része, széle. Gödör, árok széle.

24. a.) sor
- b.) sorok, sort, sora
 - c.) Házsor, utca (egyik oldala).

25. a.) Szállás
b.) szállások, szállást, szállása
c.) Az évnek csak bizonyos szakában lakott tanya.
26. a.) temető
b.) temetők, temetőt, temetője
c. A halottak eltemetésére kijelölt terület.
27. a.) ugar
b.) ugarok, ugart, ugarja
c.) Felszántott terület neve.
28. a.) út
b.) utak, utat, útja
c.) A szárazföld közlekedés számára épített, nagyjában egyenletes szélességű sáv.
29. a.) utca
b.) utcák, utcát, utcája
c.) Városban, falun kisebb közlekedési útvonal.
30. a.) völgy
b.) völgyek, völgyet, völgye
c.) Hegyek, magaslatok közt alacsonyabban fekvő terület.

IX. T É R K É P

X. FELHASZNÁLT IRODALOM :

1. Jászkunsági reformátusok leköltözése Bácskába II. József korában (Nagy Kálozi Balázs)
Bp. Sylvester - nyomda R.-T. 1943
2. Kunhegyes története (Dr. Kolosy Lajos)
Kunhegyes 1926. (Nyomtatott Balla Sándor nyomdájában)
3. Szabó Lajos: A kunhegyesi szegények és redemptusok ellentéte; A XVIII - XIX. század fordulóján
Szolnok, 1966.
4. Milica Marković: Geografsko-istorijski imenik naselja Vojvodine
(Izdanje Vojvodanskog muzeja - Novi Sad, 1966.)
5. Dr. Milorad Vasović: Najnovije naseljavanje crnogoraca u nekim Bačkim selima
(Matica srpska, Novi Sad, 1959.)
6. Magyar Szó, 1975.jan. 17. - Topolya és környéke
(A lakosság alakulása az utóbbi ötven évben)